



cecotec

Ready Warm 3000 Now

Placa radiante de mica/Mica panel heater

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções



ES • Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

EN • This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

FR • Ce produit n'est pas adapté pour être utilisé comme chauffage primaire. Ce produit convient uniquement pour les espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle.

DE • Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.

IT • Questo prodotto non è adeguato per essere usato come fonte primaria di riscaldamento. Questo prodotto è indicato unicamente per luoghi protetti o per un uso specifico.

PT • Este produto não está adequado para aquecimento primário. Este produto está indicado unicamente para lugares abrigados ou para uma utilização pontual.







ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04	1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06	2. Sicherheitshinweise	/ 18
3. Antes de usar	/ 06	3. Bevor dem ersten Gebrauch	/ 18
4. Montaje del producto	/ 07	4. Montage	/ 19
5. Funcionamiento	/ 07	5. Betrieb	/ 19
6. Limpieza y mantenimiento	/ 07	6. Reinigung und Wartung	/ 20
7. Especificaciones técnicas	/ 08	7. Technische Spezifikationen	/ 20
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 08	8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 20
9. Garantía y SAT	/ 08	9. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 20

INDEX

1. Parts and components	/ 04	1. Parti e componenti	/ 04
2. Safety instructions	/ 10	2. Istruzioni di sicurezza	/ 22
3. Before use	/ 10	3. Prima dell'uso	/ 22
4. Product assembly	/ 11	4. Montaggio del prodotto	/ 23
5. Operation	/ 11	5. Funzionamento	/ 23
6. Cleaning and maintenance	/ 11	6. Pulizia e manutenzione	/ 23
7. Technical specifications	/ 12	7. Specifiche tecniche	/ 24
8. Disposal of old electrical appliances	/ 12	8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 24
9. Technical support service and warranty	/ 12	9. Garanzia e SAT	/ 24

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04	1. Peças e componentes	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 14	2. Instruções de segurança	/ 26
3. Avant utilisation	/ 14	3. Antes de usar	/ 26
4. Montage du produit	/ 15	4. Montagem do produto	/ 27
5. Fonctionnement	/ 15	5. Funcionamento	/ 27
6. Nettoyage et entretien	/ 16	6. Limpeza e manutenção	/ 28
7. Spécifications techniques	/ 16	7. Especificações técnicas	/ 28
8. Recyclage des électroménagers	/ 16	8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 28
9. Garantie et SAV	/ 16	9. Garantia e SAT	/ 28

INHALT

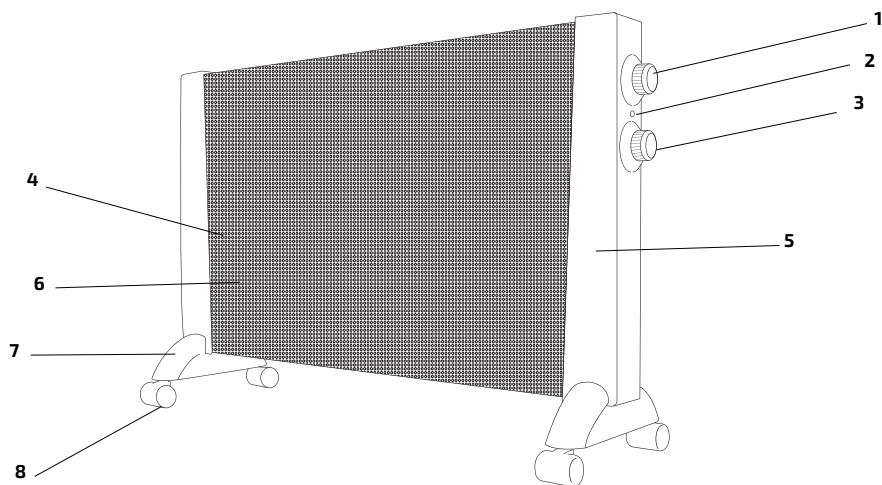
INDICE

ÍNDICE



1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Ersatzteile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes





ES

1. Termostato
2. Indicador luminoso de encendido
3. Selector de niveles de potencia
4. Placa calefactora
5. Panel lateral
6. Rejilla protectora
7. Placa de montaje de las ruedas
8. Ruedas

EN

1. Temperature knob
2. Power-light indicator
3. Power-level knob
4. Heating plate
5. Side panel
6. Protection grid
7. Wheel-mounting plates
8. Wheels

FR

1. Thermostat
2. Témoin lumineux de connexion
3. Sélecteur de niveaux de puissance
4. Plaque chauffante
5. Panneau latéral
6. Grille de protection
7. Plaque de montage des roues
8. Roues

DE

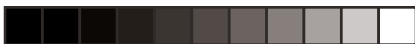
1. Thermostat
2. Betriebs-Beleuchtung
3. Leistungsstufenregler
4. Heizplatte
5. Seitenteil
6. Schutzgitter
1. Montageplatte der Räder
2. Räder

IT

1. Selettore della temperatura
2. Indicatore luminoso di accensione
3. Selettore del livello di potenza
4. Piastra riscaldante
5. Pannello laterale
6. Griglia di protezione
7. Piastra di montaggio delle ruote
8. Ruote

PT

1. Seletor de temperatura
2. Indicador luminoso de funcionamento
3. Seletor de níveis de potência
4. Placa aquecedora
5. Painel lateral
6. Grade protetora
7. Placa de montagem das rodas
8. Rodas



ESPAÑOL

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- Evite utilizar cables alargadores, ya que podrían sobrecalentarse y causar riesgo de incendio.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No introduzca ni permita que entren objetos por la rejilla protectora, podría causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.
- No cubra el dispositivo durante su funcionamiento.
- La superficie del producto puede alcanzar temperaturas muy altas durante el funcionamiento. No toque el producto con las manos mojadas ni lo cubra para evitar riesgo de sobrecalentamiento.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el dispositivo si no funciona correctamente.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
2. Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.
3. Coloque el aparato en una superficie plana y estable.



4. MONTAJE DEL PRODUCTO

INSTALACIÓN EN EL SUELO

1. Coloque el producto bocabajo sobre una superficie plana y estable.
2. Asegúrese de que el dispositivo encaja en el hueco entre las 2 ruedas.
3. Utilice un tornillo de los proporcionados para fijar la placa de montaje al calefactor.
4. Repita los pasos 2 y 3 con la otra placa de montaje en el extremo contrario del calefactor.

INSTALACIÓN EN LA PARED

- Instale el dispositivo manteniendo una distancia mínima de 25 cm del suelo y de 100 cm del techo.

5. FUNCIONAMIENTO

Selector de niveles de potencia

Gire el selector de niveles de potencia para seleccionar la potencia de calefacción deseada:

SÍMBOLO	FUNCIÓN
I	1000 W
II	1400 W
III	2400 W

AVISO: el indicador luminoso se encenderá durante el funcionamiento.

SELECTOR DE TEMPERATURA:

La temperatura ambiente se puede ajustar girando el selector de temperatura. Gírelo en sentido horario para subirla o en sentido antihorario para bajarla.

APAGAR EL CALEFACTOR:

Cuando acabe de utilizar el calefactor, coloque todos los interruptores en posición OFF, gire el termostato a 0 y desconéctelo de la toma de corriente.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto.
- Si el calefactor no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.



ESPAÑOL

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 3000 Now

Referencia: 05321

2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

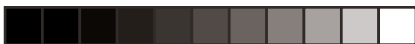
Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase





ESPAÑOL 

en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono: **+34 963 210 728**.



ENGLISH

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- Do not place the appliance immediately below a power socket.
- Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not introduce or allow objects to pass through the protection grid, as it may cause risk of electric shock, fire or product damage.
- Do not cover the appliance during operation.
- The product's surface will reach high temperatures during operation. Do not touch with the hands or cover it to avoid overheating.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- Do not operate the appliance if it does not work properly.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

3. BEFORE USE

1. Take the product out of the box and remove any packaging materials.
2. Check for any visible damage, if any is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or repairation.
3. Place the heater on a flat and stable surface.



4. PRODUCT ASSEMBLY

FLOOR INSTALLATION

1. Place the product upside-down on a soft and stable surface.
2. Place one of the wheel-mounting plates on one side of the product and make sure the device fits in the gap between both wheels.
3. Use the screw provided to fix the wheel-mounting plate to the heater.
4. Repeat steps 2 and 3 with the other wheel-mounting plate on the other side of the heater.

INSTALLATION ON WALL

- The appliance must be installed keeping a minimum distance of 25 cm from the floor and 100 cm below the ceiling.

5. OPERATION

Power-level knob

Turn the power-level knob in order to select the desired heating power:

SYMBOL	FUNCTION
I	1000 W
II	1400 W
III	2400 W

NOTE: the power-light indicator will light up during operation.

TEMPERATURE KNOB:

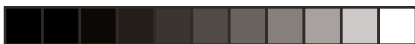
The room temperature can be adjusted by turning the temperature knob. Turn it clockwise to increase temperature and anticlockwise to decrease it.

SWITCHING OFF:

Once you have finished using the heater, turn all power switches off, turn the temperature knob anticlockwise to the minimum position and unplug the device from the power supply.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off, unplug and allow the appliance to cool down before cleaning.
- Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing.
- If the heater is not going to be operated for a long period of time, store it in a dry and safe



ENGLISH

place where it is protected from dust.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Ready Warm 3000 Now

Product reference: 05321

2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

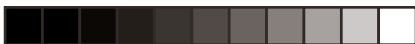
The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.



ENGLISH



If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at: **+34 963 210 728**.



FRANÇAIS

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne placez pas le produit immédiatement sous une prise de courant.
- Évitez d'utiliser des rallonges, elles pourraient surchauffer et provoquer des incendies.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'introduisez ni ne laissez entrer aucun objet par la grille protectrice, cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.
- Ne recouvrez pas le produit pendant son fonctionnement.
- La surface du produit peut atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Ne touchez pas le produit avec les mains mouillées et ne le recouvrez pas pour éviter les surchauffes.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces mouillées et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

3. AVANT UTILISATION

1. Sortez le produit de la boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
2. Inspectez l'appareil pour voir s'il n'y a aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec le plus rapidement possible pour recommandations ou réparation du produit.
3. Placez l'appareil sur une surface plate et stable.



4. MONTAGE DU PRODUIT

INSTALLATION AU SOL

1. Placez le produit à l'envers sur une surface plate et stable.
2. Placez une des plaques de montage des roues sur l'une des extrémités du produit et assurez-vous que l'appareil s'emboîte bien dans le creux entre les deux roues.
3. Utilisez un des tournevis fournis pour fixer la plaque de montage au chauffage.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour fixer l'autre plaque de montage à l'autre extrémité du chauffage.

INSTALLATION AU MUR

- Installez l'appareil en maintenant une distance minimale de 25 cm par rapport au sol et de 100 cm par rapport au plafond.

5. FONCTIONNEMENT

Sélecteur de niveaux de puissance.

Tournez le sélecteur de niveaux de puissance pour sélectionner la puissance de chauffage souhaitée:

SYMBOLE	FONCTION
I	1000 W
II	1400 W
III	2400 W

NOTE: le témoin lumineux s'allume pendant le fonctionnement.

THERMOSTAT:

La température ambiante peut être ajustée en tournant le thermostat. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température et dans le sens contraire pour la diminuer.

ÉTEINDRE LE CHAUFFAGE:

Lorsque vous avez terminé d'utiliser l'appareil, placez tous les interrupteurs sur la position « OFF », tournez le thermostat jusqu'à la position « 0 » puis débranchez-le de la prise de courant.



FRANÇAIS

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez et laissez refroidir le produit avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la partie extérieure du produit.
- Si le chauffage ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé, où il sera protégé de la poussière.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle: Ready Warm 3000 Now

Référence : 05321

2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.





FRANÇAIS

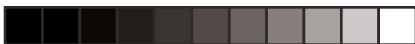


La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subis des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au: **+34 963 210 728**.



DEUTSCH

2. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Stellen Sie das Produkt unter einer Steckdose.
- Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel, da sie überhitzen könnten und Feuer auslösen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Führen Sie keine Gegenstände ein oder lassen Sie sie nicht durch das Schutzgitter eindringen, da dies zu Stromschlägen, Feuer oder Schäden am Gerät führen kann.
- Decken Sie das Gerät nicht beim Verwenden.
- Die Oberfläche des Gerätes kann beim Verwenden sehr hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen und abdecken Sie es nicht, um Überhitzungsrisiko zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Beaufsichtigen Sie kleine Kinder um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besonders genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

3. BEVOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie das Produkt aus dem Karton und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterialien.





DEUTSCH



2. Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbaren Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec so bald wie möglich für Empfehlungen oder Reparaturen.
3. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.

4. MONTAGE

INSTALLATION AUF DEN BODEN

1. Stellen Sie eine der Montageplatte der Räder an einem Ende des Produkts und stellen Sie sicher, dass das Gerät in dem Loch zwischen der 2 Räder anpasst.
2. Verwenden Sie eine der angegebenen Schraube, um die Montageplatte des Radiators anzupassen.
3. Wiederholen Sie den Schritten 2 und 3 mit der anderen Montageplatte der Räder an dem anderen Ende des Radiators.

MONTAGE AN DER WAND

- Installieren Sie das Gerät mit einem Mindestabstand von 25 cm vom Boden und 100 cm vom Dach entfernt.

5. BETRIEB

Leistungsstufenregler

Drehen Sie den Leistungsstufenregler, um die gewünschte Heizung-Leistung auszuwählen:

SYMBOL	FUNKTION
I	1000 W
II	1400 W
III	2400 W

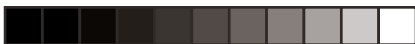
HINWEIS: die Betriebs-Beleuchtung wird beim Betrieben sich einschalten.

TEMPERATURREGLER:

Die Umgebungstemperatur ist beim Drehen des Thermostats einstellbar. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu steigen oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu senken.

HEIZGERÄT AUSSCHALTEN

Wenn Sie mit dem Heizlüfter fertig sind, stellen Sie alle die Schalter in Position OFF, drehen Sie den Thermostat zur Position 0 und schalten Sie es aus der Steckdose.



DEUTSCH

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie einen glatten, feuchten Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen.
- Wenn das Heizgerät für eine lange Zeit nicht verwandt wird, lagern Sie es in einem trocknen, sicheren Ort, weit vom Staub.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Ready Warm 3000 Now

Produktreferenz: 05321

2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Hergestellt in der Volksrepublik China | Entworfen in Spanien

8. ENTSORGUNG VON ALT-ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine 2-Jahres Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden,



DEUTSCH

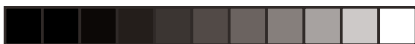


optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963 210 728**.



ITALIANO

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per future consultazioni o per nuovi utenti.

- Assicurarsi che il voltaggio della rete coincida con il voltaggio specificato sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa abbia la messa a terra.
- Non collocare il prodotto direttamente sotto una presa di corrente.
- Evitare di usare delle prolunghes, poiché potrebbero surriscaldarsi ed essere causa d'incendio.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presentasse danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec così da evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non introdurre né permettere che entrino oggetti nella griglia protettiva, potrebbero danneggiare il dispositivo o essere causa d'incendio o scariche elettriche.
- Non coprire il prodotto durante il funzionamento.
- La superficie del prodotto può raggiungere temperature molto alte durante il funzionamento. Non toccare il prodotto con le mani bagnate né coprirlo, così da evitare il rischio di surriscaldamento.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate, non permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare in esterni.
- Non utilizzare il dispositivo se non funziona correttamente.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa tra 0 e 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini con più di 8 anni di età solo se continuamente sorvegliati.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e discernimento solo se sorvegliati, oppure se aventi ricevuto istruzioni circa un uso sicuro dell'apparecchio, comprendendo i rischi che questo implica.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessaria una stretta sorveglianza se il prodotto è in uso vicino a dei bambini, o da loro stessi usato.

3. PRIMA DELL'USO

1. Estrarre il prodotto dalla scatola e togliere tutto il materiale d'imballaggio.
2. Ispezionare l'apparecchio in caso vi fossero dei danni visibili. In caso se ne trovasse, mettersi in contatto il prima possibile con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per raccomandazioni o riparazioni del prodotto.





ITALIANO



3. Collocare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile.

4. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

INSTALLAZIONE A TERRA

1. Collocare il prodotto al rovescio su di una superficie piana e stabile.
2. Collocare una delle piastre di montaggio delle ruote in uno degli estremi del prodotto e assicurarsi che il dispositivo s'incastri nel foro tra le 2 ruote.
3. Utilizzare il cacciavite fornito per fissare la piastra di montaggio della stufa elettrica.
4. Ripetere i passaggi 2 e 3 con l'altra piastra di montaggio all'altra estremità della stufa.

INSTALLAZIONE SULLA PARETE

- Installare il dispositivo mantenendo una distanza minima di 25 cm da terra e di 100 cm dal soffitto.

5. FUNZIONAMENTO

Selettore dei livelli di potenza

Girare il selettore dei livelli di potenza per selezionare la potenza di riscaldamento desiderata:

SIMBOLO	FUNZIONE
I	1000 W
II	1400 W
III	2400 W

AVVISO: l'indicatore luminoso si accenderà durante il funzionamento.

SELETTORE DELLA TEMPERATURA:

La temperatura ambiente può essere regolata girando il selettore della temperatura. Girarlo in senso orario per alzarla o in senso antiorario per abbassarla.

SPEGNERE IL RISCALDAMENTO:

Una volta terminato di utilizzare il radiatore, disporre tutti gli interruttori in posizione OFF, girare il termostato fino alla posizione 0 e scollegarlo dalla presa di corrente.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne, scollegare e lasciare che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne, detergenti in polvere o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il



ITALIANO

prodotto.

- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la parte esterna del prodotto.
- Se la stufa elettrica non fosse utilizzata per un lungo periodo di tempo, conservarla in un luogo asciutto e sicuro a riparo dalla polvere.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Ready Warm 3000 Now

Referenza del prodotto: 05321

2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT





ITALIANO

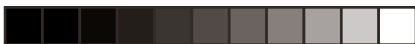


ufficiale di Cecotec.

- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 963 210 728**.



PORTUGUÊS

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções de segurança antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincida com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha terra.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo da tomada de corrente.
- Evite usar extensões, já que poderão sobreaquecer e causar risco de incêndio.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não introduza nem permita que entrem objetos pela grade protetora, poderia causar risco de descarga elétrica, incêndio ou danificar o dispositivo.
- Não cubra o dispositivo durante o seu funcionamento.
- A superfície do produto pode alcançar temperaturas muito altas durante o funcionamento. Não toque no produto com as mãos molhadas nem o cubra para evitar risco de aquecimento excessivo.
- Não coloque o dispositivo perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair na água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não utilize no exterior.
- Não utilize o dispositivo se não funciona corretamente.
- O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 até 8 anos. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade se estão continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência se estiverem sob supervisão ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para garantir que não brinquem com o produto. É necessário dar uma supervisão estrita se o produto estiver a ser usado por ou perto de crianças.

3. ANTES DE USAR

1. Tire o produto da caixa e retire todo o material da embalagem.
2. Inspeção o aparelho em busca de danos visíveis. Em caso de que haja danos visíveis, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações, reparações ou devoluções.



3. Coloque o produto numa superfície plana e estável.

4. MONTAGEM DO PRODUTO

INSTALAÇÃO NO CHÃO

1. Coloque o produto ao contrário, sobre uma superfície suave e estável.
2. Coloque uma das placas de montagem das rodas de um dos extremos do produto e certifique-se de que o dispositivo encaixa no buraco entre as duas rodas.
3. Utilize um dos parafusos proporcionados para fixar a placa de montagem ao aquecedor.
4. Repita os passos 2 e 3 com a outra placa de montagem das rodas do outro extremo do aquecedor.

INSTALAÇÃO NA PAREDE

- Instale o dispositivo mantendo uma distância mínima de 25 cm do chão e de 100 cm do teto.

5. FUNCIONAMENTO

Seletor de níveis de potência

Gire o seletor de níveis de temperatura para selecionar a potência de aquecimento desejada.

SÍMBOLO	FUNÇÃO
I	1000 W
II	1400 W
III	2400 W

AVISO: o indicador luminoso acenderá durante o funcionamento.

SELETOR DE TEMPERATURA:

A temperatura ambiente pode ser ajustada girando o seletor de temperatura. Gire no sentido horário para aumentar ou no sentido contrário para diminuir.

DESLIGAR O AQUECEDOR:

Quando acabar de utilizar o radiador, coloque todos os interruptores em posição OFF, gire o termostato até à posição 0 e desconecte da corrente elétrica.



PORTUGUÊS

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte da corrente elétrica e permita que o produto arrefeça antes de limpar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto.
- Se o aquecedor não for usado por um longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro onde esteja protegido do pó.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 3000 Now

Referência do produto: 05321

2400 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Feito na China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descarta este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

- Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.
- A garantia não cobrirá:





PORTUGUÊS



- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone:

+34 963 210 7 28.

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos					
Identificador(es) del modelo: 05321_Redy Warm 3000 Now					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	Potencia calorífica nominal	1.42	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	N/A
Potencia calorífica mínima (indicativa)	Potencia calorífica mínima (indicativa)	0	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Potencia calorífica máxima continuada	Potencia calorífica máxima continuada	1.42	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	N/A
Consumo auxiliar de electricidad			Potencia calorífica asistida por ventiladores		N/A
A potencia calorífica nominal	elmax	N/A	kW		
A potencia calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	elSB	N/A	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Sí
				Con control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
			Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)		
				Control de temperatura interior con detección de presencia	No
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				Con opción de control a distancia	No
				Con control de puesta en marcha adaptable	No
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				con sensor de lámpara negra	No
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Information requirment for the electric local space heaters					
Model identifier(s): 05321_Ready Warm 3000 Now					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.42	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.42	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	N/A
At nominal heat output	e _{lmax}	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e _{lSB}	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	Yes
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Référence(s) du modèle : 05321_Redy Warm 3000 Now					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1.42	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	N/A
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	1.42	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	N/A
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique ajustable par ventilateur	N/A
À la puissance thermique nominale		N/A	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale		N/A	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille		N/A	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
				Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
				Option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
Contact : Grupo Cecotec Innovaciones S.L. - C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modellkennung: 05321_Redy Warm 3000 Now					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)		
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1.42	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N/A
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1.42	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N/A
Hilfsstromverbrauch			Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung		N/A
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	N/A	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	N/A	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben: Grupo Cecotec innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici					
Identificativo del modello: 05321_Ready Warm 3000 Now					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica			Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)		
Potenza termica nominale	P _{nom}	1.42	kW	Controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	N/A
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	0	kW	Controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Massima potenza termica continua	P _{max,c}	1.42	kW	Controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Consumo ausiliario di energia elettrica			Potenza termica assistita da ventilatore		N/A
Alla potenza termica nominale	e _{lmax}	N/A	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	e _{lmin}	N/A	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	e _{lSB}	N/A	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
				Con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	Si
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No
				Con opzione di controllo a distanza	No
				Con controllo di avviamento adattabile	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	No
				Con termometro a globo nero	No
Contatti: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos					
Identificador(es) de modelo: 05321_Ready Warm 3000 Now					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidade	Elemento	Unidade
Potência calorífica			Tipo de potência calorífica, apenas para os aquecedores de ambiente local elétricos de acumulação (selecionar uma opção)		
Potência calorífica nominal	P _{nom}	2.0	kW	Comando manual da carga térmica, com termóstato integradot	N/A
Potência calorífica nominal (indicativa)	P _{min}	1.0	kW	Comando manual da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N/A
Potência calorífica nominal máxima	P _{max,c}	2.0	kW	Comando eletrónico da carga térmica, com retroação da temperatura interior e/ou exterior	N/A
Consumo de eletricidade auxiliar			Potência calorífica com ventilador		N/A
À potência calorífica nominal	e _{lmax}	N/A	kW	Tipo de potência térmica/controlo de temperatura ambiente (indicar uma só opção)	
À potência calorífica mínima	e _{lmin}	N/A	kW	Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior	Não
Em estado de standby	e _{lSB}	N/A	kW	Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior	Não
				Com comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Sim
				Com comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
Outras opções de comando (seleção múltipla possível)					
				Comando da temperatura interior, com deteção de presença	Não
				Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	Não
				Com opção de comando à distância	Não
				Com comando de arranque adaptativo	Não
				Com limitação do tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de corpo negro	Não
Contacto: Grupo Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)					



www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

